



سفارت جمهوری اسلامی ایران  
کی یف

تاریخ

۱۳۹۷ / ۱۸ / ۱۰

شماره

۱۰۳۶۸۴۲

ضمیمه

بسمه تعالی

یادداشت

سفارت جمهوری اسلامی ایران در کی یف با اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه اوکراین احتراماً اشعار می دارد:

گروه صنعتی شایان برق، بزرگترین تولیدکننده انواع محصولات روشنایی LED و محصولات پایه های روشنایی و پایه های دکوراتیو در ایران با سابقه صادرات به بسیاری از کشورها و علاقمند به برقراری روابط تجاری با شرکت های اوکراینی، جهت تسهیل در گسترش شبکه توزیع و فروش محصولات خود در اوکراین و کشورهای اطراف در نظر دارد اقدام به ۱- پذیرش نمایندگی رسمی فروش محصولات توسط شرکت های معتبر اوکراینی ۲- جذب شریک تجاری جهت همکاری و شراکت در تأسیس کارخانه نماید. متقاضیان اوکراینی که از توانایی مالی و اعتبار و امکانات لازم برخوردار بوده و پتانسیل کافی برای تحقق تعهدات و شرایط لازم را دارند، می توانند مشخصات و اطلاعات شخصی و رزومه کاری خود را به همراه سوابق فعالیت های قبلی خویش به آدرس کارخانه و یا ای میل شرکت به شرح ذیل ارسال یا فاکس نمایند.

تلفن کارخانه: ۹-۳۳۵۵۳۲۴۸-۰۸۶ (+۹۸) فکس: ۳۳۵۵۴۱۱۸-۰۸۶ (+۹۸)

ای میل: shayanbargh.export3@gmail.com وب سایت: www.shayanelectric.com

موجب امتنان خواهد بود چنانچه موضوع به دستگاهها، مؤسسات و شرکت های مرتبط منعکس گردد.

فرصت را مغتنم شمرده احترامات فائقه را تجدید می نماید.

اداره کل کشورهای آسیا و اقیانوسیه وزارت امور خارجه اوکراین- کی یف

رونوشت:

- اتاق بازرگانی و صنایع اوکراین





Посольство  
Ісламської Республіки Іран

Київ

Дата \_\_\_\_\_ № 1036842

- 1 NOV 2018

*В ім'я Бога Милостивого, Милосердного!*

Неофіційний переклад

**НОТА**

Посольство Ісламської Республіки Іран в Україні засвідчує свою повагу Міністерству Закордонних Справ України та має честь повідомити про таке.

Промислова група "Шаян Барг" (Shayan Bargh) є найбільшим в Ірані виробником світлодіодних освітлювальних приладів LED, стійок та штативів для освітлювальних приладів, і має досвід експорту своєї продукції до багатьох країн. Зазначена промислова група є зацікавленою у встановленні торгівельних зв'язків з українськими підприємствами – для оптимізації процесу розширення мережі розподілу та реалізації власної продукції в Україні та інших країнах регіону. У зв'язку з цим група "Шаян Барг" має намір: 1) направити свого представника до визнаних і надійних підприємств України з метою реалізації продукції через ці підприємства; 2) залучити торгівельних партнерів до співпраці та участі в заснуванні виробничого підприємства.

Зацікавлені особи та підприємства в Україні, що мають фінансові, кредитні та інші відповідні можливості, достатній потенціал для реалізації зобов'язань та необхідні умови, можуть надіслати свої особисті дані, резюме та інформацію про свою діяльність і попередній робочий досвід, за контактними даними виробничого підприємства зазначеної промислової групи або на її електронну адресу:

Телефон виробничого підприємства: (+98)086-33553248(9), факс: (+98)086-33554118;

e-mail: [shayanbargh.export3@gmail.com](mailto:shayanbargh.export3@gmail.com)

веб-сайт: [www.shayanelectric.com](http://www.shayanelectric.com)

Посольство буде вдячне за доведення вищевикладеного до відома відповідних органів, установ та підприємств.

Посольство користується нагодою, щоб поновити Міністерству запевнення у своїй високій повазі.

**ДЕПАРТАМЕНТ КРАЇН АЗІАТСЬКО-ТИХООКЕАНСЬКОГО РЕГІОНУ  
МІНІСТЕРСТВА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ УКРАЇНИ  
м. Київ**

**копія:  
ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ**